



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

UN LIBRARY

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/C.1/35/8
24 October 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать пятая сессия
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
Пункты 38 и 48 повестки дня

Письмо Постоянного представителя Израиля при Организации
Объединенных Наций от 23 октября 1980 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь сослаться на доклад Генерального секретаря о "Всеобъемлющем исследовании, касающемся ядерного оружия" (A/35/392), в пункте 476 которого, в частности, утверждается, что "Израиль отказался последовать этим призывам Генеральной Ассамблеи и вместо этого выдвинул в качестве предварительного условия прямые переговоры между государствами этого региона". Поскольку это заявление не отражает позицию Израиля по данному вопросу, позвольте мне повторить мнение Израиля, как оно было выражено в выступлении министра иностранных дел Израиля г-на Ицхака Шамира в ходе общих прений Генеральной Ассамблеи 29 сентября 1980 года, когда он заявил:

"Израиль постоянно поддерживал резолюции Генеральной Ассамблеи, направленные на предотвращение распространения ядерного оружия. Мы полагаем, что эта глобальная проблема может быть наилучшим образом решена путем достижения региональных договоренностей путем переговоров. Поэтому, начиная с 1975 года, Израиль последовательно выступал за создание безъядерной зоны по образцу Тлателолко на Ближнем Востоке. Израиль считает, что должна быть проведена международная конференция всех государств региона и прилегающих к нему областей; эта конференция приведет к заключению официальной, многосторонней Конвенции договорного характера между всеми государствами в этом регионе.

Мы надеемся, что в ходе данной Генеральной Ассамблеи мы найдем подходящую возможность, для того чтобы конкретно изложить нашу точку зрения по этому вопросу. Тем временем я хотел бы вновь заявить о позиции нашего правительства, которая заключается в том, что Израиль не использует первым ядерное оружие в арабо-израильском конфликте." (A/35/PV.15)

Как указал в своем заявлении министр иностранных дел, Израиль намерен в должное время представить для рассмотрения Первым комитетом Генеральной Ассамблеи проект резолюции, где отражена позиция Израиля по вопросу о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Предварительный текст этого проекта резолюции приложен к данному письму.

Буду благодарен за распространение этого письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 38 и 48b повестки дня.

Ехуда З. БЛЮМ

Посол

Постоянный представитель Израиля
при Организации Объединенных Наций

Приложение

СОЗДАНИЕ ЗОНЫ, СВОБОДНОЙ ОТ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ,
В РАЙОНЕ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА

Израиль: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

подтверждая пункт 60 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в котором говорится, что "создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе соглашений, свободно достигнутых между государствами соответствующих районов, является важной мерой разоружения",

учитывая срочную необходимость создания такой зоны на Ближнем Востоке ввиду конфликтных ситуаций, которые угрожают миру этого региона,

будучи убеждена в том, что эффективный путь для предотвращения распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке лежит через переговоры, ведущие к созданию такой системы имеющих обязательную силу взаимных обязательств, которая обеспечила бы каждое государство в этом регионе договорными гарантиями соблюдения другими сторонами обязательства воздерживаться от введения ядерного оружия в этот район,

ссылаясь на свою резолюцию 31/70 о всеобъемлющем исследовании по вопросу о зонах, свободных от ядерного оружия, во всех его аспектах, особенно на пункт 3, где подтверждается убежденность в том, что создание зон, свободных от ядерного оружия, может способствовать безопасности государств-членов, расположенных в этих зонах, предотвращению распространения ядерного оружия и целям всеобщего и полного разоружения,

ссылаясь далее на свою резолюцию 33/91 от 16 декабря 1979 года о мерах по созданию атмосферы доверия и будучи убеждена в том, что присоединение всех государств-членов из района Ближнего Востока к договору о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке само по себе будет способствовать уменьшению напряженности и проложит путь для принятия дальнейших мер по созданию атмосферы доверия,

1. призывает все государства Ближнего Востока и граничащие с этим районом неядерные государства, которые не являются участниками какого-либо договора о создании зоны, свободной от ядерного оружия,

созвать в самое ближайшее время конференцию с целью проведения переговоров по многостороннему договору о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке;

2. настоятельно призывает все государства этого района заявить к I мая 1981 года о своей готовности принять участие в этой конференции;

3. просит Генерального секретаря обеспечить необходимые средства для созыва такой конференции.